

GEORGES NEVEUX

Julietta

7e
snöw



GEORGES NEVEUX

JULIETTA ZE SNÓW

Przekład Jadwigi Kukulczanki

Michel	Stanisław Jasiukiewicz
Mały Arab	* * *
Sprzedawczyni ryb	Barbara Książkówna
Sprzedawczyni ptaków	Helena Gruszecka
Człowiek w białym kasku	Jerzy Tkaczyk
Człowiek w rogatywce	Janusz Bylczyński
Komisarz	Lech Ordon
Julietta	Olga Sawicka
Listonosz	Lech Ordon
Pierwszy pan w szarym ubra- niu	Mieczysław Pawlikowski
Drugi pan w szarym ubraniu	Stanisław Jaśkiewicz
Pan w niebieskim ubraniu	Juliusz Łuszczewski
Ojciec Młodość	Tadeusz Kondrat
Staruszek z lasu	Tadeusz Woźniak
Staruszka z lasu	Maria Żabczyńska
Chiromanta	Jan Kobuszewski
Handlarz wspomnień	Tadeusz Surowa
Gajowy	Lech Ordon
Stary marynarz	Leon Pietraszkiewicz
Młody marynarz	Czesław Mroczek
Samotna kobieta	Alina Jabłonowska
Urzędnik	Henryk Borowski
Boy	* * *
Słepiec	Juliusz Łuszczewski
Poważny pan	Stanisław Jaśkiewicz
Więzień	Cezary Julski
Maszynista	Mieczysław Pawlikowski
Woźny	Leon Pietraszkiewicz

Inscenizacja i reżyseria
CZESŁAW SZPAKOWICZ

Asystenci reżysera:

MICHAŁ BOGUSŁAWSKI i ŻURAKOWSKA MARIA

Muzyka:
AUGUSTYN BLOCH

Scenografia i kostiumy:
WOJCIECH SIECIŃSKI

KILKA SŁÓW O AUTORZE SZTUKI

Georges Neveux, poeta i ceniony krytyk dramatyczny, dawny współpracownik Jouveta, jest autorem kilku sztuk teatralnych między innymi — „Skargi przeciwko nieznanemu” i „Podróży Tezeusza”, które dotychczas są w Polsce, niestety, nieznanymi. Ostatnia sztuka Georges'a Neveux, którą napisał dwa lata temu „Drugi system” cieszyła się w Paryżu dużym powodzeniem.

„Julietta ze snów” jest jedną z pierwszych sztuk Neveux. Prapremiera jej odbyła się w Paryżu w roku 1930 w reżyserii Cavalcanti'ego. W 1951 r. Marcel Carné urzeczony sztuką nakręcił według niej głośny swego czasu film z Gerardem Philipe w roli głównej.

W swoich utworach dramatycznych Neveux jest przede wszystkim poetą, pełnym liryzmu, dowcipu i wyobraźni. W „Julietcie”, podobnie jak w innych sztukach stawia swoich bohaterów w niecodziennych, fantastycznych sytuacjach, by dać wyraz ich najskrytszym tęsknotom i uczuciom